

# VOLTZ s e e d s

# MICRO BROTES

HORTALIZAS
AROMÁTICOS
BRASSICAS
HOJAS
FLORES

### CONTÁCTENOS



www.voltz-maraichage.es

### **RESUMEN**

HORTALIZAS	
Remolacha	5
Pepino	5
Maíz dulce	5
Puerro	5
Guisante maple leaf	5
Guisante affila	5
AROMÁTICOS	
	,
Albahaca de hoja ancha	6
Albahaca limón	6
Albahaca limón	6
Albahaca limón Albahaca tailandesa	6
Albahaca limón Albahaca tailandesa Albahaca púrpura	6 6
Albahaca limón Albahaca tailandesa Albahaca púrpura Eneldo	6 6 6 7
Albahaca limón  Albahaca tailandesa  Albahaca púrpura  Eneldo  Cilantro	6 6 6 7 7

BASSICAS	
Col brócoli	8
Col kale	8
Col roja	8
Komatsuna	8
Mizuna roja	8
Mizuna verde	8
Rábano verde	9
Rábano rosa	9
Rábano sango	9
Mostaza verde	9
Mostaza roja	9
Mostaza roja HOJAS	9
	9
HOJAS	<u> </u>
HOJAS Berro	10
HOJAS Berro Alfalfa	10
HOJAS  Berro  Alfalfa  Alazán (acedera)	10
HOJAS  Berro  Alfalfa  Alazán (acedera)  Rúcula	10
HOJAS  Berro  Alfalfa  Alazán (acedera)  Rúcula  FLORES	10 10 10 10
HOJAS  Berro  Alfalfa  Alazán (acedera)  Rúcula  FLORES  Amaranto	10 10 10 10

Capuchina roja



# VARIEDADES CUIDADOSAMENTE SELECCIONADAS

Todas las variedades que ofrecemos en nuestra gama de microbrotes ya han sido cultivadas internamente, en nuestro laboratorio de Brainsur-l'Authion. Las sembramos en sustrato y luego las colocamos en un fitotrón, una cámara que nos permite controlar parámetros ambientales como la temperatura, la humedad y la duración del ciclo día/noche. De este modo, todas nuestras variedades se prueban y se comparan en condiciones estrictamente idénticas.

Estas pruebas nos permiten controlar características esenciales para las variedades destinadas al cultivo de microbrotes, como la homogeneidad en color y forma, la duración del ciclo de cultivo, ipero también el sabor! Todo ello para poder ofrecerle siempre variedades de la mejor calidad posible.

### CALIDAD DE LAS SEMILLAS CONTROLADA

La calidad y la trazabilidad de nuestras semillas están en el centro de nuestro trabajo. Hemos seleccionado para usted semillas especialmente destinadas al cultivo de microbrotes, las cuales se someten a análisis bacteriológicos. Insistimos en que las semillas de esta gama que comercializamos están destinadas únicamente a la producción de microbrotes. Nuestros proveedores riquirosamente seleccionados en función de su capacidad para cumplir con nuestros requisitos de calidad

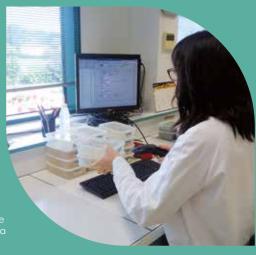
Así, todos los lotes de semillas recibidos son analizados, en particular para verificar la ausencia de patógenos alimentarios (Escherichia coli, Listeria monocytogenes, Salmonella spp). La capacidad de germinación y las pruebas de pureza específica también son realizadas tanto por los proveedores como por nuestro departamento de calidad interno (laboratorio en nuestras propias instalaciones de almacenamiento y logística, cerca de Angers, Francia). Este trabajo se complementa con análisis en laboratorios acreditados.

Nuestras semillas se reciben y acondicionan en nuestras instalaciones de manera que se evite cualquier riesgo de contaminación interna, de conformidad con nuestro procedimiento de gestión de microbrotes.

Los resultados de los análisis se verifican posteriormente con el fin de validar la conformidad y autorizar la comercialización del lote de semillas. Además, se conserva en nuestro sitio una muestra testigo de cada lote de semillas.

Nuestras semillas de microbrotes se acondicionan en un puesto de trabajo dedicado y en envases herméticos. Estas semillas se almacenan en condiciones de temperatura y humedad controladas y supervisadas

Por último, nuestro sistema seguro de escaneo de códigos de barras nos permite garantizar una trazabilidad total de nuestros productos desde la recepción hasta la entrega.



#### **CONSEJOS DE CULTIVO**



Para algunas variedades, las semillas pueder sumergirse previamente en agua con el fin de acelerar la germinación y asegurar que seg uniforme.

La densidad de siembra varía según los métodos de cultivo y las preferencias de los productores. Los microbrotes se cultivan la mayor parte del tiempo en interiores: las semillas se siembran sobre tapetes de cultivo (algodón, cáñamo, papel reciclado, etc.) en sistemas hidropónicos. También pueden cultivarse directamente en tierra o sobre sustratos como turba, fibra de coco, vermiculita y compost, en caso necesario.

Después de la siembra, el sustrato no debe secarse, ya que esto podría retrasar o incluso bloquear la germinación de las semillas. Después de 7 a 21 días, los microbrotes pueden cosecharse. Si se han cultivado en bandejas, en ocasiones se comercializan directamente en ellas; también pueden cortarse al ras de las raíces para su presentación en bandejas o manojos.

Los productores de microbrotes deben prestar especial atención a la higiene y al cumplimiento de las normas sanitarias. El ciclo de cultivo es muy corto y las condiciones de humedad y siembra son muy favorables al desarrollo de hongos o bacterias. Por ello, el material, que generalmente es reutilizable, debe limpiarse de manera rigurosa. Se requiere una buena iluminación y ventilación, aunque la inversión inicial no es muy elevada.

Dado que cada sistema de producción es único, se recomienda una fase de ensayos antes de iniciar la producción comercial



#### **VERDURAS**



### Remolacha

Beta vulgaris Ciclo\* : 15 d

Sabor dulce y terroso.

Añade color a tu plato con los tallos rojos brillantes de la remolacha.



# Pepino Cucumis sativus Ciclo\*:7 d

Aporta un toque refrescante sin amargor con los microbrotes de pepino. Fáciles de cultivar, tienen tallos y hojas verde oscuro y gruesos.



### Maíz dulce

Zea mays Ciclo\* : 10 d

Sabor dulce delicioso del maíz dulce. Puede ser fuerte si se deja crecer demasiado.



#### Puerro Allium ampeloprasum Ciclo\*: 15 d

Brotes verde claro muy decorativos coronados por sus semillas negras. Excelente condimento para muchas recetas con su agradable sabor a cebolla.



## Guisante Maple leaf

Ciclo\* : 14 d

Tipo de guisante hoja de arce, compacto y sin zarcillos. Este tipo tiene el sabor a guisante más intenso.



#### Guisante Affila

Pisum sativum Ciclo\*: 13 d

Tipo de guisante Affila, produce brotes largos con muchos zarcillos. Sabor dulce a guisante.

### **AROMÁTICOS**



### Albahaca de hoja Ocimum basilicum

Ciclo\*: 20 d

Explosión de sabor con albahaca verde. Todo el sabor de la albahaca concentrado en los brotes verdes brillantes.



### Albahaca limón Ocimum basilicum

Ciclo\*: 18 d

Sabor fuerte a albahaca con un toque de limón al final. Brotes verdes brillantes muy atractivos.



### Albahaca tailandesa

Ocimum basilicum Ciclo\*: 20 d

Brotes verdes con un sabor complejo a albahaca y anís. Una opción de primera clase para cocineros expertos.



Con sus tallos y hojas rojo oscuro, los microbrotes de albahaca roja aportan color a tu plato. Sabor fuerte a albahaca, muy fragante.





Eneldo
Anethum graveolens
Ciclo\*: 10 d

Con sus brotes finos y sabrosos, los microbrotes de eneldo aportan un toque elegante a tus platos.



Cilantro
Coriandrum sativum
Ciclo\*: 16 d

Tallos verdes brillantes y finos con una bonita primera hoja dentada. Sabor fuerte a cila.



Perifollo
Anthriscus cerefolium
Ciclo\*: 14 d

Añade un toque de delicadeza con los microbrotes de perifollo. Brotes verdes finos con una primera hoja dentada muy atractiva.



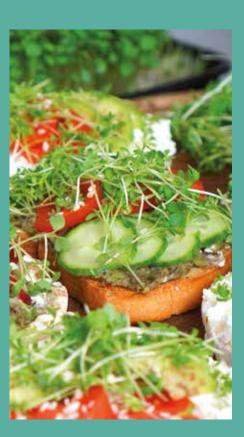
# Apio de Montaña Levisticum officinale Ciclo\*: 20 d

Añade umami a tus sabores con levístico, también llamada "hierba Maggi". Verde brillante con tallos finos que lo hacen muy atractivo.

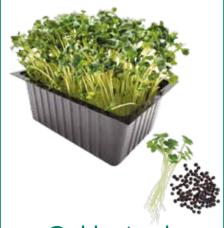


# Perejil Petroselinum crispum Ciclo\*: 17 d

Añade un toque de elegancia con microbrotes de perejil. Espera a que aparezca la primera hoja dentada para obtener un bonito efecto visual.



#### **BRASSICAS**



Col brócoli

Brassica oleracea
Ciclo\*: 8 d

Microbrotes muy uniformes y fáciles de cultivar, con un bonito color verde. Sabor dulce a brócoli.



Col kale
Brassica oleracea
Ciclo\*: 8 d

Brotes muy uniformes, con tallos beige y hojas verde oscuro. Sabor dulce a col con un toque a nuez.



Col roja
Brassica oleracea
Ciclo\*:8 d

Apariencia muy atractiva, con tallos rosados uniformes y hojas verdes. Sabor dulce a col.



Komatsuna
Brassica rapa var. perviridis
Ciclo\*: 8 d

Añade una variación de color con Komatsuna. Brotes que van del verde brillante al rojo intenso. Fácil de cultivar, con sabor dulce a col.



#### Mizuna roja Brassica rapa japonica Ciclo\*: 8 d

Fácil de cultivar, la mizuna roja tiene tallos blancos y hojas que van del verde oscuro al púrpura. Sabor picante parecido a la mostaza.



# Mizuna verde Brassica rapa japonica Ciclo\*: 8 d

Microbrotes fáciles de cultivar y uniformes. La mizuna verde tiene un sabor picante parecido a la mostaza, con tallos blancos y hojas verdes brillantes.



Rábano verde Raphanus sativus Ciclo\*: 7 d

Fácil de cultivar, el rábano verde tiene una textura crujiente con un agradable sabor picante a rábano.



# Rábano rosa Raphanus sativus Ciclo\*:7 d

Fácil de cultivar, con tallos rosados muy atractivos y uniformes. Textura crujiente y sabor picante a rábano.



Añade color a tu plato con el rábano Sango, sorprendentes microbrotes con tallos rosados brillantes y hojas púrpuras oscuras.



#### Mostaza verde Sinapis alba Ciclo\*: 10 d

Dale un toque picante a tus platos con mostaza verde. Tallo blanco con hojas verdes brillantes.



# Mostaza roja Brassica juncea var. rugosa Ciclo\*: 10 d

Los microbrotes de mostaza roja tienen un sabor picante que alegrará tu plato. Hojas rojas oscuras muy uniformes sobre un tallo blanco.



#### **HOJAS**



Berro
Nasturtium officinale
Ciclo\*: 8 d

Con sus hojas trilobuladas, este berro tiene un aspecto muy atractivo. Fácil de cultivar y uniforme, aporta un sabor picante y refrescante.



Alfalfa
Medicago sativa
Ciclo\*: 15 d

La alfalfa o luzerna tiene un primer estadio de hojas muy atractivo, con hojas verdes redondas y brillantes.



Alazán (acedera)

La acedera tiene un aspecto único con sus hojas verdes brillantes con nervaduras rojas. Sabor ácido interesante.



Rúcula Eruca sativa Ciclo\*: 10 d

Rápidos y fáciles de cultivar, los microbrotes de rúcula son uniformes y de color verde brillante de tallo a hojas.



#### **FLORES**



**Amaranto** Amaranthus oleraceus Ciclo\*: 10 d

El intenso color rojo del amaranto lo convierte en una decoración ideal para platos gourmet. Muy uniforme y fácil de cultivar, el amáranto es imprescindible.



Boraja
Borago officinalis
Ciclo\*: 10 d

Los microbrotes de borraja tienen tallos y hojas gruesas, lo que les da una textura crujiente y un sabor refrescante. Perfectos para la venta como hojas cortadas.



Girasol Helianthus annuus

Los microbrotes de girasol tienen tallos y hojas gruesas que les dan una textura crujiente. Perfectos para la venta como hojas cortadas.



# Capuchina verde Tropaeolum majus Ciclo\*: 10 d

Capuchina de ciclo corto con hojas verdes grandes. Sabor picante único.



# Capuchina roja Tropaeolum majus Ciclo\*: 12 d

Capuchina compacta con tallo rosa y hojas verde-azuladas. Sabor picante único.



# UN EQUIPO TÉCNICO COMERCIAL Y DE DESARROLLO A SU DISPOSICIÓN

#### SU INTERLOCUTOR PRIVILEGIADO



Alex Sánchez Orozco Manager España y Portugal



+34 669 226 161 asanchez@grainesvoltz.com



**Ignacio López Sánchez** Agente Técnico Comercial Centro-Norte España



+34 699 759 252 ignaciolopez.semillas@gmail.com

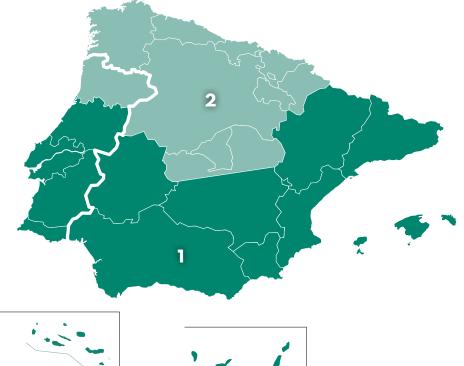
### DIRECCIÓN COMMERCIAL



Pascal Chrétien Director General Tel. +33 (0)6 10 45 78 39 pchretien@grainesvoltz.com



Solène Voltz Responsable Comercio Internacional Tel. +33 (0)6 25 29 2177 solenevoltz@grainesvoltz.com



### ATENCIÓN AL CLIENTE

**Katia Luna Paez** Oficina central / Centro logistico



+33 (0)2 41 54 57 18 klunapaez@grainesvoltz.com

#### **DESARROLLO**



Alicia Dufour
Directora de I+D
Responsable Desarollo (I+D),
Verduras y hortalizas de raíz
Tel. +33 (0)6 20 36 77 77
adufour@grainesvoltz.com



Christophe Moulin Responsable desarollo (I+D), Hortlizas de hoja Tel. +33 (0)6 28 94 70 78 cmoulin@grainesvoltz.com

#### **CENTRO LOGÍSTICO**



17, rue Lavoisier - Z.A. La Perrière BRAIN-SUR-L'AUTHION 49800 LOIRE-AUTHION - Francia + 33 (0)2 41 54 57 00

#### **OFICINA CENTRAL**



1, rue Edouard Branly 68000 COLMAR - Francia + 33 (0)3 89 24 42 22